

í býin - hvønn hósdag

STORT FISKABORD

Fleiri enn 1000 gestir
hava roynt okkara
stóra fiskabord.

Nú gevast seinastu
møguleikarnir
fyri summari '95
hóskvöldið 31/8,
friggjakvöldið 1/9
og leygarkvöldið 2/9

kl. 18.00-21.30

(Matkræin er smák, alt eftir
hvørj fiskalag vit hava)

Til dømis:

FORRETTIR

3 sløg av sild

Karrysalat

Egg og rætur við karni

Fiskakoka við rýktum laksi

Gruvabur lakur við smørðressingi

Laksur við mayonnaise

Kalvi við karryressingi og ananas

Lakad ølu

Skeljadjurabland við safrandressingi

HÖVUÐSRETTIR

Bótad karryfisksuppan

Laksur hakaður í smørðressingi

Tungullak florentine

Smørstektur havtaskukjálkar

Kasarekjabland

Steikt havtaskapori við bacon

Laksufrikadellir

Kókabur kalvi við pinsett, tómát og ost

Kókabur saltsteyddur fiskur

Kókabur reyðspróka við soppsós

Steiktur lakur við heilum pipari

Fiskarulla við smør

Skeljadjurabland við ananas og risi

Sósir: Hvíttvínssós og safransós

Eftir: Kókabur og steikt eftir

OMANÁ

Lesklíg heimagjörd ostakoka

Best Western

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

Hotel Föroyar

FELAGIÐ KVØLDLOT

Friggja- og leygarkvöldið
spæla
Moon Shot

Sunnukvöldið spæla
Bergmenn

KVØLDLOT



FRÁ STRÁLUNI

Stórt danskvöld við
HJARNUM
verður í
Bygðarhúsinum
á Strøndum
friggjakvöldið 1. sept.

Kostnaður 80,- kr.

STRÁLAN

TILBOÐ
ALT VIKUSKIFTIÐ

Fríggjad. 1. sept.,
leygard. 2. sept.
og sunnud. 3. sept.:

Ostagratinerað øða
við salati

Lomvigi við Waldorff-
salati og sólberjasós

KR. 150,-

Vinarliga bíleggið borð
á tlf. 17500



Hotel Föroyar

Heystdansur

í Gundadalshøllini

Leygardagin
2. september 1995 kl. 22

Bólkarnir, ið spæla
eru:

Hjarnar

Faroe Boys

Vestmenn

Twilight

WEST-RIVER-
RECORDING

CLUB 20

Hóskvöldið 31. aug.
Super band við Kim,
Kaj, Rógva, Jón & Eyðun
kl. 21-24
Ókeypis atgongd innan
kl. 22.00,
eftir kl. 22.00 kr. 30,-

Fríggjakvöldið 1. sept.
Dallaskvöld
»Tónleikur frá 80' unum«
Finn Jensen &
Hein Arge Jensen
skipa fyri frá kl. 22-04
Kostnaður kr. 60,-

Leygardagin 2. sept.
Barnadiskotek
kl. 18-22
Kostnaður kr. 10,-

Leygarkvöldið 2. sept.
Diskotek við nútíðans
tónleiki
kl. 22-04
Kári Berg & Peter Slynge
skipa fyri
Kostnaður kr. 70,-

Sunnukvöldið 3. sept.
Hugnakvöld í Ceféini

CAFE SPECIAL
Piparbúffur
v/ chipsi og salati
EINANS kr. 55,-
Tlf. 17646 &
Tlf. 15628, kvöld.



LIVANDI TÓNLEIKUR
HVØRT VIKUSKIFTI

Opíð er:
Mánadag - hósdag
10.00 - 24.00
Fríggjadag og leygardag
10.00 - 01.00
Sunnudag
12.00 - 24.00



HUGNALIGA MATSTOVAN í tí gomlu Havnini



Vikudagar 12:00-14:00
Um kvöldið 18:00-23:00

Vinarliga bíleggið borð!

Nóbeyarstova

MATSTOVA

Í Gongini 10
við Ferðaræðið
Tlf. 11800
Fax 19005

Á DOGVERÐA
kl. 12.00-14.00
Lættir verðar
prisir úr 35,00 kr.

Búfur (150 gr)
við Salati og Chips
59,00 kr.

Nóbeyarstova

MATSTOVA

Gongini 10

Tlf. 11800

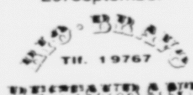
Í vikuskiftinum spælir
Countrybólkurin
Traffic til dans.

Sunnukvöldið verður
Blues Kvöld við
Oddfríði, Áka og Eyðstein



Frá Rio Bravo

Vit eru í summarfrí.
Latið verður uppattur
29. september



Frá TÓRSHØLL

Opíð er:
Mánad.-hósd. 19-23
Fríggjad. 17-00
Leygard. 17-19 & 21-03
Sunnud. 17-23

Tórshøll

Nýggjur teigur hvønn hósdag

Sera lagaligir lýsingarprísir

Tíðindablaðið Sosialurin fer nú undir
ein spildurnýggjan tätt til teirra, ið
ætla sær í býin. - Út at eta, í dans ella á
annan hátt út at hugna sær - í bygd og í
bý.

Hesin teigur verður fastur táttur í
blaðnum hvønn hósdag. Endamál
okkara er at hava teigin so fullfríggjað-
an, at fólk, ið ætla sær í býin til eitt-
hvørt, *altíð* vita, hvat er at fara til.

Ætlanin er, at tey, ið skipa fyri tiltøk-
um, kunnu lýsa í hesum fasta teigi, »í
býin« sera lagaliga.

Vit heita á øll, ið skipa fyri tiltøkum,
um at venda sær til okkara, ringja tlf
11820, fax 14720 ella at stökka inn á
gólvi á Argjavegi 26 og práta við
okkum um, hvussu vit í felag best
skipa teigin.

MIMIR

01.09. fríggjakv.
Plátuvendari
skipar fyri dansi

02.09. leygarkv.
FLÚRAR
spæla til dans

Dansikostnaður:
Limir: kr. 20,00
Gestir: kr. 40,00

FRÁ SKÁANUM

Morgunmatur:

Junior burger v/Chipsi 35,-
Biksimatur v/stoktum egg 30,-
Rundstykki v/osti 10,-
Kaffi 10,-
Chips (stór portion) 15,- Chips
(lítil portion) 10,- Franskur
hotdog 20,-

SKÁIN

tlf. 18866
N. Finsensgata 20

í býin - hvønn hósdag